

Deutschland

Butterkühler - frische Butter ohne Kühlschrank

Anwendung: Den Deckel 1 x täglich kurz mit kaltem Wasser überspülen. Bei Bedarf kann auch die Wasserrille im Unterteller gefüllt werden. Der poröse Ton des Deckels wird das Wasser nach und nach aufsaugen und dadurch immer feucht bleiben. Durch die feuchte Kühle des Tons wird Ihre Butter, die in der Mitte des Untertellers ihren Platz hat, stets frisch und streichfähig sein, ohne dass ein Kühlschrank benötigt wird. Sollte sich Kalk bilden, legen Sie den Butterkühler über Nacht in Essigwasser. Danach gut mit kaltem Wasser ausspülen. Bitte von Hand im herkömmlichen Spülwasser mit Geschirrspülmittel reinigen.

England

Butter cooler - fresh butter without a fridge

application: Flood the lid once a day with cold water. If necessary, the groove in the saucer can be filled with water. The porous clay of the cover will gradually absorb the water and thereby will remain always moist. The butter placed in the middle of the lower plate will be always fresh and spreadable through the damp coolness of the clay, no refrigerator is required. If lime forms, put the butter cooler in vinegar water overnight. Then rinse well with cold water. Please clean manually in conventional rinse water with dishwashing detergent.

France

Refroidisseur de Beurre – Beurre frais sans réfrigérateur

Application: Le couvercle verser une fois par jour avec l'eau froide. Si nécessaire, vous pouvez également remplir la rainure de l'eau dans la soucoupe avec de l'eau. L'argile poreuse de la couvercle sera absorber de l'eau et ainsi rester toujours humide. Par à la fraîcheur humide de la l'argile est votre beurre au milieu de la souscoupe a sa place toujours fraîche et à tartiner sans un réfrigérateur. Si la forme de la chaux, placer votre refroidisseur dans la nuit, dans de l'eau vinaigrée, puis bien rincer à l'eau froide. S'il vous plaît nettoyer votre refroidisseur manuellement avec un liquide vaisselle normale.

Nederland

Boter cooler - verse boter zonder koelkast

applicatie: Het deksel 1 x per dag kort onder het koude water houden. Indien nodig kunt U ook water in de groef vullen. De poreuze klei absorbeert langzaam het water en de boter cooler blijft daardoor altijd vocht. De boter geplaatst in het midden van de schotel blijft door de vochtige koelte van de klei altijd vers en smeerbaar en dat zonder koelkast. Krijgt de boter cooler kalkvlekken, leg de boter cooler over nacht in azijnwater, daarna goed met koud water uitspoelen. Van hand wassen in normaal vaatwater.